Stony Brook University

Academic Commons

Ethnography Transcription

A Longitudinal Study of Language Adaptation at Multiple Timescales in Native- and Non-Native Speakers

May 2020

OfficeHours_IS4_20160324_Seg02.pdf

Follow this and additional works at: https://commons.library.stonybrook.edu/language-adaptation-ethnography

Recommended Citation

"OfficeHours_IS4_20160324_Seg02.pdf" (2020). *Ethnography Transcription*. 216. https://commons.library.stonybrook.edu/language-adaptation-ethnography/216

This Office Hours is brought to you for free and open access by the A Longitudinal Study of Language Adaptation at Multiple Timescales in Native- and Non-Native Speakers at Academic Commons. It has been accepted for inclusion in Ethnography Transcription by an authorized administrator of Academic Commons. For more information, please contact mona.ramonetti@stonybrook.edu, hu.wang.2@stonybrook.edu.

Setting: this is a continuation to the previous interview about work **Participants:** IS4 is the boy with glasses and a very fluffy sweater. S1 is the girl in blue.

```
0:00
Xxx IS4:
           um real process
Xxx S1:
           okay so c- can you tell me some (.) applications
Xxx IS4:
           >applications< mm
Xxx S1:
           you know ((stutters))
XXX
           that you will apply -
           applications where you take the
XXX
           knowledge that you had from this course=
XXX
           =in addition to the: to the parachute=
xxx IS4:
xxx S1:
           =yea
xxx IS4:
           ((subject seems pretty baffled.))
XXX
           ((pause))
           uh:
XXX
           let me think like like the trajectory of the spaceships
XXX
xxx S1:
           mhm
xxx IS4:
          it can it can be the
           one of the gravitational gravitational equations
XXX
           gonvern uh: govern how the spaceship will move
XXX
XXX
           so it- it is an equation
           and we can use-
XXX
           we can use our
XXX
           our maths to solve this equation
XXX
           and we we can finally get the trajectory of how the
XXX
           spaceship move.
XXX
           and how the
XXX
           another is in I think is in biology.
XXX
           like the number of the number of uh species
XXX
           like you know
XXX
XXX
           uh for example if there is some deer,
           if there is some deers or wolves,
XXX
xxx S1:
           mhm
xxx IS4:
           uh: on uh (.)
           deers and wolves in a jungle
XXX
           and there are some a certain-
XXX
           a certain amount of deers
XXX
           and certain amount of wolves,
XXX
           and now we can use we can use the equations
XXX
           to predict how the numbers of deers and wolves.
XXX
           uh: vary in the future.
XXX
```

```
and: (.)
XXX
           and-
XXX
           sometimes the equations will give us the deers will-
XXX
           will vanish.
XXX
           and the wolves will go high high high and unbounded
EXA
EXA
           high- highly.
           and- and sometimes else we will-
XXX
           w- w- will get a solution that (.)
XXX
           the deers will go higher and higher
XXX
           and the wolves will be diminished.
XXX
xxx S1:
           mhm
xxx IS4:
           and but the- but- but-
           but the most- but the most favorable thing we want to
XXX
           see is that
XXX
           the deers and the wolves will-
XXX
           ((makes balanced hand gesture))
EXA
xxx S1:
           balance.
xxx IS4:
           ((nods))
           yea will find a balance
XXX
           and will come to a equilibrium state.
XXX
           and their numbers will like
XXX
           higher lower higher lower
XXX
           and in this- in this time we- we can
XXX
           use the equations to predict how it will go.
XXX
XXX
           and we can use (.)
           and we and even more we can use- we can use
XXX
           the initial conditions to control their-
XXX
           to control their numbers.
XXX
           because when (.) the solutions of a- of a differential
XXX
           equations depends on- depends on initial condition.
XXX
           which means like the current number of deers and
XXX
           wolves.
XXX
xxx S1:
           mhm
3:00
xxx IS4:
           and if we can control this number.
           we can-
XXX
           we can we can m- make these numbers to be
XXX
           in our control.
XXX
           like (.) get a balance and this species can be-
XXX
           can- can live in a very healthy way.
XXX
           so I think that's how-
XXX
           how the- (.) how the equations and numerical analysis
XXX
           be applied i- in biology.
XXX
           i- i- it there are many other applications.
XXX
           but uh: I think it'-s it.s everywhere in our life.
XXX
```

```
XXX
           so
xxx S1:
          but it's so nice you know,
xxx IS4:
          i- i- i- it because we don't really know the importance
xxx S1:
          of what
XXX
           [you do unless y- y- [you tell us
XXX
xxx IS4:
          [yea
                                [yea
xxx S1:
          other times we just take it for granted.
          ((nods)) yea and-
xxx IS4:
          and you can only say you know the number of deers and
xxx S1:
          wolves are the same [because its just nature,
XXX
xxx Is4:
                               [ yea it eh:
          we are not thinking about all the work you have been
xxx S1:
          you know [have been doing to maintain this balance,
XXX
                    [((agreement noises))
xxx IS4:
xxx S1:
          so uh can you think of other other interesting
XXX
          applications? This one is so interesting
          uh wh-wh- what?
xxx IS4:
Xxx S1: can you think of some other you know applications?
Xxx IS4: ah you mean that can be seen in daily lives?
Xxx S1: why not ((starts drinking water))
Xxx IS4: oo ((sits back and thinks))
Xxx
          applications in daily lives
Xxx
           space ships...
Xxx
           ((pause))
          nothing
Xxx
          like in (.) finance?
Xxx
Xxx S1:
          okay
Xxx IS4:
          of course math and uh partial differential equations
          plays a very important role in fin↑ance.
XXX
          wh- ma many (.2)
XXX
          in Wall Street many companies are are using the- using
Xxx
          the-
XXX
          different kind of equations to predict,
Xxx
Xxx
          how the- how the prices of the options the stocks,
Xxx
          or some or something else,
          they they um they they use equations to predict
Xxx
Xxx
          how the how the prices will go.
           and they use this to make profits.
Xxx
           that that's application and (.)
Xxx
Xxx
          y:ea it's.
           it's how they intelligent ones can make- can make a
Xxx
Xxx
          much money.
Xxx S1:
          ((in really low voice)) yea that's true
EXC IS4:
          yea applications ((breathes in)) and ((tsk))
```

```
EXC
           I don't-
EXC
           I think there are some more
EXC
           but I can't name- (.) name more now
EXC
           many (.) yea:.
6:00
Xxx
           if: (.3) ((nods)) yeah I think that's all I-
XXX
           all I °(have)°
Xxx S1:
           ((nods)) all in mind [right now
Xxx IS4:
                                 [yea..
Xxx S1:
           okay um: so ah-a
           so we talked about technological advances
Xxx
           and you told me about this nice reality uh
Xxx
           advancement,
Xxx
           and it's so cool.
XXX
           can you c-c-c-an you tell me more about some:
Xxx
           advance:s um: (.) s- s- some somethings that are um
Xxx
           ((IS4 seems pretty tired and sad there are more
Xxx
Xxx
           questions))
           that are now uh (.) uh in progress that or uh
Xxx
           that are kind of hot (.) in China?
Xxx
Xxx IS4:
          in China.
Xxx
           uh: ((makes a face))
Xxx
           uh ((groans)) in China
           ((pause))
Xxx
           you mean what kind of like new uh
Xxx
Xxx S1:
           te- tech- technologies <new technology>.
EVC IS4:
           technology ((brings hand to head wipes head))
EVC
           I don't- I don't think technology in China is
EVC
           I think the (.)
Xxx
           I think the most impro-
           uh I think the most progress that
Xxx
           have made in technology is most eh
Xxx
           i-i- in United States.
Xxx
           in China I can (.)
Xxx
           >I don't know I don't know<
EXC
           ((pause))
Xxx
           yea
Xxx
           I don't know many-
XXX
Xxx
           I don't think China has many-
Xxx
           as-
           like very important improvements right now.
XXX
Xxx S1:
           but the thing is.
           China is very industrial.
XXX
Xxx IS4: yea it is true but, ((pause))
Xxx
           they are different because we: blocked-
```

```
it's a different world I think.
Xxx
           we blocked Google we blocked Facebook.
Xxx
           and now we are the only two countries in the world
Xxx
           that cannot use Google. ((laughs))
Xxx
           so (.) it's I think we can-
Xxx
Xxx
           our- our search engine is just simulating Google's.
Xxx
           and so: it-
           in Google's have- have made so much,
XXX
           >so much technology improvements and, <
Xxx
Xxx
           like alpha go.
Xxx
           the- the robot to beat ((name)) is created by Google.
           but- but in China we (.) we can ne-
Xxx
           in current state we cannot do (.) such a thing.
Xxx
           and (.) and
Xxx
           we still have <a- a long way to go>. an:d-
Xxx
           and most of the industry in China
Xxx
9:00
           we can-we can say it as uh-simulating of the
Xxx
           of the industry in United States or Europe
Xxx
           so: it's not (.) it's not good but
Xxx
           it's the case and i-it's just the current case.
Xxx
Xxx
           yea so I do- if you want me to say some
Xxx
           technology (improvements) in China I cannot-
Xxx
           cannot say much.
XXX
           yea.
Xxx
           ((pause))
Xxx S1:
           alright can you just tell me just you kno:w
Xxx
           some other you kno:w-
           in- interesting technologies and uh,
XXX
Xxx
           can you just explain to me in plain English
           <because you know> I wouldn't understand details.
Xxx
Xxx IS4:
           ((the subject IS4 seems a bit distressed))
           technology (.) uh:
Xxx
Xxx
           I thi-
Xxx S1:
           new improvements
Xxx
           new
Xxx IS4:
           I think most of the
Xxx
           the important uh
Xxx
           I don't know much because the only access I get to
Xxx
           the technology is- is (news) so. ((laughs))
           ((breaths in)) uh yea
Xxx
Xxx
           I think we have talked about the alpha go,
           we have talked about the robot,
Xxx
           so (.) the reality enhancement,
Xxx
Xxx
           I think,
```

```
Xxx
           yea I- I- I only know this.
XXX
           I don't know more.
Xxx S1:
           ok
Xxx
           so can you give me some
           do you know some more details about the technical
Xxx
Xxx
           details of the reality enhancement
Xxx
           are you know-
           designed developed?
XXX
           do you have some you know technical:
Xxx
           you know background
Xxx
Xxx
           on how
Xxx
           the-these technologies is working?
Xxx IS4:
          no because it is-
           I think this is uh kind of a [secret for
XXX
Xxx S1:
                                         [ouuu
Xxx IS4:
          Microsoft and it is still being developed
Xxx
           in their labs so:
           the the the only thing that we know about it is
Xxx
           this video.
Xxx
           and this video has explosive (.) in fact on the
Xxx
           internet.
XXX
Xxx
           w- everybody sees that very important thing.
Xxx
           but- but it is just a video now.
           ((s1 nods))
Xxx
           so: everything else is still in the labs.
Xxx
Xxx
           so I- I don't-
Xxx
           nobody knows how it works.
Xxx
           so we can only wait.
Xxx S1:
           alright so
Xxx
           so going back to the point
Xxx
           in China you can't use Facebook or Google.
           is it easy for the government to shut dow:n,
Xxx
           this kind of access?
XXX
Xxx IS4:
           I think it's-
12:00
           I think it's easy because the:
Xxx
           technology is very simple.
XXX
           you just block some ( .2) block some IP or something
Xxx
XXX
           else,
Xxx
           and we can and- and Facebook and Google can disappear
           in China land. um:
Xxx
           but I- <but I think the most important thing is to>
Xxx
           find a replacement of Google and
Xxx
           Facebook and everything else in China.
Xxx
Xxx
           and I think- I think China is doing well in this field
```

```
Xxx
           we: have own search engines,
Xxx
           we have our own social
          media, and- and now
Xxx
           in fact in (Chinese people are living good).
Xxx
          but- mm
Xxx
          but if we want to make some-
XXX
           but if we want to have some uh
Xxx
           some- some leading power in the industry like Google
Xxx
Xxx
           there is a long way to go.
           so tha- that's
Xxx
           that's how-
Xxx
XXX
           that's the goal of these Chinese industries.
Xxx S1:
           what I real what I really like about it is
           is like you found a way to replace (.) to exists=
Xxx
Xxx IS4:
           =yea
Xxx S1
           it- it is not really as advanced Google but still
Xxx
           you found the replace and uh means.
Xxx IS4:
           yeah because there are markets in China
Xxx
           and anti- there are markets and people
           doing doing the ((unclear))
Xxx
           and make great profits in it so:,
Xxx
Xxx
           that's another good way to- to:-
           (trigger) the economics in China.
Xxx
           (.2) yea f- the the replacement is mo- almost
Xxx
           simulating the things that Googles (.) are doing.
Xxx
Xxx S1:
           ((unclear))
Xxx IS4:
           so it's simple but- (.)
XXX
           but it really change-
           it really change people's lives.
XXX
Xxx
           so that's good!
           so what about hackers,
Xxx S1:
           don't you have problems with hackers?
Xxx
Xxx IS4: hackers?
          hackers is (.)-
XXX
           I think ever everywhere-
Xxx
           every place has hackers.
Xxx
           and they do something good and they do something ba:d.
Xxx
           um: but no: (.)
Xxx
Xxx
           I don't think they are-
Xxx
           they're a problem.
Xxx
           yea
Xxx S1:
           alright
Xxx
           let me ask a question
           maybe it's not relevant to you but um:.
Xxx
Xxx
           they say that bank-
```

```
if -if- if you are using online
XXX
                                           [banking
Xxx IS4:
                                            [ye
Xxx S1:
          i-it's very difficult for hackers to hack into your
Xxx
          account.=
Xxx IS4: =yea
Xxx S1:
          so c-can you tell me more about that?
Xxx IS4:
          I don't-
         because I'm not-
XXX
Xxx S1:
          you don't-
          ((both wave hands at each other and smiles))
Xxx
15:00
          I'm not a computer scientist student.
Xxx IS4:
          I'm learning math so I don't-
Xxx
Xxx S1:
          you're learning math.
Xxx IS4: bu- but you think I'm learning stem?
Xxx S1:
          I don't think you're learning stem.
Xxx
          I think they're relevant somehow.
Xxx IS4:
          >yea yea yea<
          now if many people-
Xxx
          many people when learning our field will-
XXX
          like will think-
Xxx
Xxx
          everyone if he knows physics
          he knows should math.
Xxx
          if he knows math he should know computer science,
Xxx
          and if he-
Xxx
          and maybe biology,
Xxx
Xxx S1:
          but you are taking computational math so-
Xxx IS4: but computational math is different from computer
Xxx
          science you know.
          computer science is to make the softwares.
Xxx
          yea yea that's true
Xxx S1:
Xxx IS4:
          but computational applied math is to-
          to use the computers to solve the math problems.
XXX
Xxx S1:
         yea yea that's true.
Xxx IS4:
          so that's uh ((tsk)) in fact they're different.
          so I don't know ((laughs)) I don't know the bank,
Xxx
          yeah I don't know the secret (elements) behind the-
Xxx
          but I think it is very safe.
Xxx
Xxx
           since everyone-
Xxx
           I think almost everyone is using com- internet banking
          now and(.) the:-
Xxx
          the cases their-
XXX
          their account is stolen
XXX
          is very (.) rare I think.
Xxx
          so I think it's safe.
Xxx
```

```
Xxx S1:
           I'm sorry I'm ignorant.
Xxx IS4:
           ((laughs))
Xxx S1:
           you- you know physics you might as know math.
           or you might as know computers you know how to use-
Xxx
Xxx IS4:
           but in fact they are very different.
Xxx
           and in even the different colleges.
Xxx
           in in different departments-
Xxx S1:
           there is this kind of interaction you know between
           them.
XXX
xxx IS4:
           yea y:ea but-
           the technology details will be-
XXX
XXX
           one cannot know th-
           the details of
XXX
           computer science and math and physics-
XXX
           yea that's true.
xxx S1:
          mhm it's very difficult.
xxx IS4:
XXX
           yea so: .hhh
           yeah I think
XXX
           computer science problem is very-
XXX
           I- I- I'm not in that field.
XXX
xxx S1:
           okay
           can can you tell me
XXX
           can you tell me more about your field?
XXX
           I wanna see whether we're ((leaves again))
XXX
           can you tell me >just a little bit
XXX
           more< about your field?
XXX
           my field computational applied math
xxx IS4:
           and uh-
XXX
           in addition to the-
XXX
           in addition to appli-
XXX
           and uh of course no parachute topics and uh
XXX
           no-
XXX
           if someone doesn't know entirely about your field.
xxx S1:
           and you want to give them a brief introduction.
XXX
xxx IS4:
           computational applied math (.)
           uh: um:
XXX
18:00
           ((fixes mic)
XXX
           so: eh if I put it in a general way. (.)
XXX
           its just use computers
XXX
           to so solve math problems.
XXX
           and applied math problems.
XXX
           and it is very general because,
XXX
           every professor has done different things.
XXX
           like my professor is uh:
XXX
```

```
the professor in my group is doing the parachute.
XXX
           and ano- another
XXX
           some professors are doing-
XXX
           ((recalls something)) doing some physics problems.
XXX
           yea it is also it is also some kind of
XXX
           using- using computers to:
XXX
           solve the applied math problems.
XXX
           in this case the math is applied physics problems.
XXX
           some- some specifical physics- physics problems.
XXX
           an:d (.) it is very- (.)
XXX
           it can (covers) a very broad topics.
XXX
           and-
XXX
           some professors are doing:
XXX
           are doing- more theoretical aspects of.
XXX
           like- like just de- develop theorems to solve the- (.)
XXX
           to solve the equations.
XXX
xxx S1:
           mhm
           so they don't- (.) they don't take into acc-
xxx IS4:
           take into account the real problems.
XXX
           where they use physics or
XXX
           chemistry or
XXX
           or like um:
XXX
           or like parachutes
XXX
           ((S1 nods))
XXX
           <they don't care>
XXX
           they- they- they just care about the-
XXX
           the algori- the algorithms to- to solve the equations.
XXX
xxx S1:
           they're more into the theoretical?
Xxx IS4:
           yea
Xxx
           theorical yea
           different professors are doing different things.
Xxx
           and the these things can be very different.
Xxx
           the only thing that I can say is that to use computers-
Xxx
Xxx
           computers to do with the applied math problems.
Xxx S1:
           yea [I see
Xxx IS4:
               [yea
Xxx S1:
           ok I think we can uh stop right now
          because we [uh did 50 minutes
Xxx
Xxx IS4:
                      [ ok thank you
Xxx S1: ok thank you
```